



**BURG  
WÄCHTER**

PointSafe FS

**pointsafe**



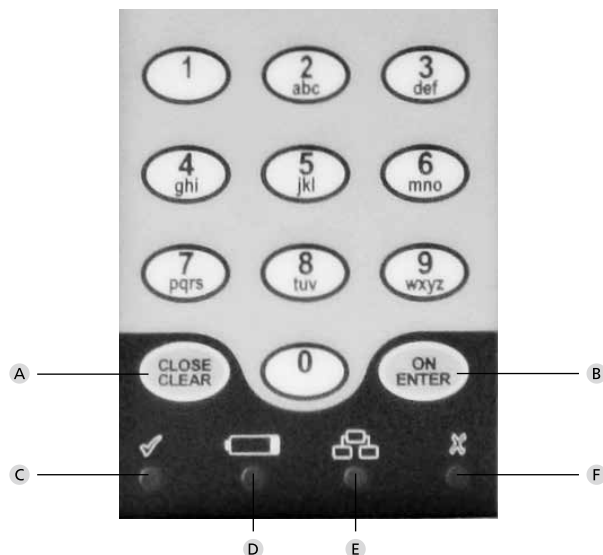
**bg** Упътване за употреба

**BURG-WÄCHTER KG**  
Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

BA PointSafe FS dp 02/2015

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

## Структура



## Изображение

### A Клавиш Close / Clear

Управление на механизма за заключване за автоматичното затваряне на резетата и изтриване на въведеното.

### B Клавиш ON / Enter

### C Подготовка за отваряне

При въвеждането на валидния код за отваряне и успешно програмиране светва диодът LED

### D Символ за смяна на батериите

Ако светне този диод, моля, сменете всичките 4 батерии (LR6 / AA / 1.5V / алкални).

### E Подготовка за въвеждане / програмиране

При влизането в режима за програмиране диодът светва. Изгасва след като режимът за програмиране бъде напуснат.

### F Неприемане на въвеждането / период на блокиране

При въвеждането на невалиден код или грешно програмиране диодът светва. Ако грешен код за отваряне е въведен три пъти един след друг, бравата блокира управлението за 5 минути. През това време диодът мига. В това състояние не е възможно да се отвори бравата дори и при въвеждането на валиден код.

Уважаеми клиенти,

Благодарим Ви, че сте решили да закупите трезор от серията PointSafe на компанията BURG-WÄCHTER. Този трезор е разработен, съотв. произведен, според най-новите технически възможности. Трезорите от серията FS могат да бъдат използвани в режими Стандарт и Хотел. Снабдени са със сензор за отпечатъци на пръсти. Като допълнение всички трезори притежават интегрирана аварийна механична брера.

**Внимание: Преди да започнете да програмирате, моля прочетете цялото упътване за употреба.**

Нека Вашият нов трезор да Ви донесе много радостни преживявания. Ваша, Компания BURG-WÄCHTER KG

## Важни инструкции

- Съхранете цифровите кодове и аварийния ключ на безопасно място **извън** трезора (Аварийна ключалка е поместен под 4 батерии).
- Не използвайте лични данни (напр. рождени дни, телефонни номера и др.)
- Ако трезорът няма да бъде използван **за продължителен период от време**, моля, извадете батериите от него.
- За сферата на хотелиерството: Вж. „Особености на версията за хотели“ и прибавеното упътване за код на госта.
- С оглед на Вашата сигурност не се препоръчва оставяне на настройката на потребителския и администраторския код от завода.
- Трезорът ще изпълни максимално своите предохранителни функции едва след като се прикрепи към някоя от масивните части на сградата. С цел приготвянето на стабилна опора, моля, използвайте анкерните точки, които са предназначени за това (върху стена или на дъно).
- С оглед на Вашата сигурност не се препоръчва потребителския код да е настроен в същия цифров ред както генералния код.
- В случай на неясности или проблеми, моля, обърнете се към продавачия.

## Общи информации

Трезорите от серията Pointserie FS могат да бъдат използвани както в режима Стандарт, така и в режима Хотел. В режима Стандарт за управление имате на разположение генерален код, потребителски код и 5 места с памет за отпечатъци на пръсти. В режима Хотел за управление имате на разположение генерален код, потребителски код и едно място с памет за един отпечатък на пръст.

В режима Хотел за управление имате на разположение генерален код, потребителски код и едно място с памет за един отпечатък на пръст. Генералният код има винаги 8 цифри. Потребителският код може да бъде настроен от три- до шест-цифрен код.

**Генерален код:** 12345678 (настройка от завода)

**Потребителски код:** 168 (настройка от завода)

Ако тази стъпка е извършена успешно, на края ще светне зеленият диод „Подготовка за отваряне“. Светването на червения диод „Неприемане на въвеждането / период на блокиране“ показва, че извършените операции са грешни. В подобен случай остават запазени предишните настройки.

## Технически данни

<b>Период на блокиране</b>	5 мин. след 3-кратно въвеждане на грешен код
<b>Захранване</b>	4 x алкални батерии LR6 / AA
<b>Благоприятни условия на околната среда</b>	15°C до +50°C с отн. влага на въздуха до 95% (без кондензация)

## Сигнални тонове

- 1 път – При отваряне и затваряне
- 2 пъти – Дефект на сензора за отпечатъци на пръсти, евент. проблем с контакта
- 3 пъти – Не е въведен код на госта в режима Хотел
- 8 пъти – Мониторът е блокиран, евент. резетата

## Въвеждане в експлоатация

- Свалете болтчето от нишата за батериите
- Отдръпнете в дясно капачето от централния капак с емблемата PointSafe
- Сложете батериите (4 kusy, LR6 / AA / 1.5V / alkalické)
- От този момент на електрониката са необходими 30 сек. за стартиране на програмата. След това натиснете клавиш „Enter“.
- Въведете потребителския код (168)
- Натиснете отново клавиш „Enter“.

Teraz można otworzyć sejf i zaprogramować go indywidualnie.

## PointSafe FS в режима Стандарт

### Структура на менютата

Върху отделните клавиши от клавиатурата можете да видите числа и букви. При програмирането на отделните функции се въвеждат комбинации от числа, евент. букви. Началните букви в процеса на програмирането представляват комбинации от числа (с цел лесно запомняне). В отделните подменюта те са винаги изрично споменати.

### Отваряне посредством генералния код

- Натиснете „On / Enter“, след това въведете генералния код. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Отваряне посредством потребителския код

- Натиснете „On / Enter“, след това въведете потребителския код. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Отваряне посредством пръст

- Натиснете „On / Enter“, след това преминете с пръста, който е запазено, през сензора. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Затваряне

- Nacisnąć przycisk „Close / Clear“.

## Промяна на потребителския код

- Натиснете „On/Enter“.
- След това въведете потребителския код. Вратичката ще се отвори автоматично.
- Придържете клавиша „On/Enter“ докато не започне да мига жълтият диод „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- Въведете новия код (от 3 до 6 цифри).
- Потвърдете като натиснете клавиш „On/Enter“.

При успешно програмиране диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“ светва зелено.

## Влизане в режима за програмиране на промяна в настройката на бравата

За тази цел имате две възможности:

- 1.) Натиснете „On/Enter“, въведете валидния генерален код. Вратичката ще се отвори автоматично. Придържете клавиша „On/Enter“ докато не започне да мига жълтият диод „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- 2.) Натиснете клавиш „On/Enter“, въведете числото 76 (режим за програмиране), натиснете отново „On/Enter“ и въведете валидния генерален код. Вратичката ще се отвори автоматично.

Докато жълтият диод мига „Подготовка за въвеждане / програмиране“, Вие се намирате в режима за програмиране и можете да извършвате различни операции.

## Функции в режима за програмиране

### Промяна на генералния код

- Въведете числото 22 (**change Admin**), след това натиснете „On/Enter“.
- Въведете новия код (8-цифров) и потвърдете като натиснете клавиш „On/Enter“.
- Въведете отново новия код и потвърдете като натиснете клавиш „On/Enter“.

### Промяна на потребителския код

- Въведете числото 28 (**change user**), след това натиснете „On/Enter“.
- Въведете новия код (от 3 до 6 цифри) и потвърдете като натиснете клавиш „On/Enter“.

### Запаметяване на отпечатък на пръст

- Въведете числото 23 (**add finger**), след това натиснете „On/Enter“.
- Няколко пъти преминете с пръста през сензора. При всяко преминаване на пръста жълтият диод ще светне „Подготовка за въвеждане / програмиране“, продължете докато не светне зеленият диод „Подготовка за въвеждане / програмиране“.

### Изтриване на всички пръсти

- Въведете числото 33 (**delete finger**), след това натиснете „On/Enter“.

### Изтриване на потребителския код

- Въведете числото 38 (**delete user**), след това натиснете „On/Enter“.

## Преминаване в режима Стандарт

- Въведете числото 76 (**standardní režim**), след това натиснете „On/Enter“.

## Преминаване в режима Хотел

- Въведете числото 46 (**hotelový režim**), след това натиснете „On/Enter“.

## Излизане от режима за програмиране

- Натиснете 2 пъти клавиш „Close/Clear“.

## Функции в режима за програмиране

### Отваряне посредством генералния код

- Натиснете „On/Enter“, след това въведете генералния код. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Отваряне посредством потребителски код (в случай, че такъв е запамен)

- Натиснете „On/Enter“, след това въведете потребителския код. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Отваряне посредством пръст (в случай, че е запамен отпечатък на пръст)

- Натиснете „On/Enter“, след това преминете запаменения пръст през сензора. Вратичката ще се отвори автоматично.

### Запаметяване само на отпечатък на пръст (при отваряне на вратичката)

- Придържете клавиша „On/Enter“ натиснат докато не светне диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- Няколко пъти преминете с пръста през сензора. При всяко преминаване на пръста жълтият диод ще светне „Подготовка за въвеждане / програмиране“, продължете докато не светне зеленият диод „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- Приключете програмирането като натиснете клавиш „Close/Clear“.

### Запаметяване само на потребителския код (при отваряне на вратичката)

- Придържете клавиша „On/Enter“ натиснат докато не светне диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- Въведете потребителския код и потвърдете операцията като натиснете клавиш „On/Enter“.
- В случай на успешно програмиране диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“ светва зелено.
- Приключете програмирането като натиснете клавиш „Close/Clear“.

**Внимание:** Ако за отварянето на вратичката е програмиран както код, тако и отпечатък на пръст, необходимо е те да бъдат програмирани съвместно в правилния ред (най-напред пръст, след това код). Новото програмиране ще изтрие предишните данни (изключение: генералият код остава винаги запазен)!

## Запаметяване на пръст и потребителски код

- Придържете клавиша „On/Enter“ натиснат докато не светне диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“.
- Няколко пъти преминете с пръста през сензора. При всяко преминаване на пръста жълтият диод ще светне „Подготовка за въвеждане / програмиране“, продължете докато не светне зеленият диод „Подготовка за въвеждане / програмиране“, продължава да мига.
- Въведете потребителския код и потвърдете операцията като натиснете клавиш „On/Enter“.
- Приключете програмирането като натиснете клавиш „Close/Clear“.

**Внимание:** Ако вратичката е отворена в продължение на повече от 5 минути, запамените данни (код/отпечатък на пръст) се изтриват автоматично.

## Изтриване на кода на госта / отпечатък на пръста в случай, че гостът е оставил трезора заключен

- Натиснете „On/Enter“, след това въведете числото 34 (**delete guest**).
- Натиснете „On/Enter“, след това въведете генералния код. Диодът „Подготовка за въвеждане / програмиране“ ще светне зелено и вратичката ще се отвори автоматично. Същевременно ще бъдат изтрети всички данни (код на потребителя / отпечатък на пръста).

## Изхвърляне

Уважаеми клиенте,  
Моля, съдействайте за намаляване на количеството неизползваеми отпадъци. Ако възнамерявате да изхвърлите този уред, моля, имайте предвид, че много части от него съдържат ценни материали, които могат да бъдат рециклирани.



Моля, имайте предвид, че електрическите и електронни уреди, включително батериите, не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци и трябва да се събират отделно. Моля, обърнете се към съответните органи на вашия град / село за информация относно пунктовете за събиране на електронни отпадъци.



Ако имате въпроси относно ЕО декларацията за съответствие, моля пишете на [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz)

Грешки и изменения са възможни.